



簡明綜合股東權益變動表

截至二零零四年六月三十日止六個月

	匯率 資產							合計 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	繳入盈餘 千港元	波動儲備 千港元	重估儲備 千港元	法定儲備 千港元	保留溢利 千港元	
於二零零四年 一月一日 之權益總額	73,094	94,478	18,528	3,424	11,682	20,143	18,177	239,526
折算海外業務財務報表 所產生之滙兌差額及 未於簡明綜合損益表 確認之收益淨額	-	-	-	(2,320)	-	-	-	(2,320)
轉撥至法定儲備	-	-	-	-	-	2,031	(2,031)	-
期內股東應佔溢利淨額	-	-	-	-	-	-	10,869	10,869
於二零零四年 六月三十日 之權益總額 (未經審核)	73,094	94,478	18,528	1,104	11,682	22,174	27,015	248,075

	匯率 資產							合計 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	繳入盈餘 千港元	波動儲備 千港元	重估儲備 千港元	法定儲備 千港元	保留溢利 千港元	
於二零零三年 一月一日 之權益總額(重列)	61,394	94,528	18,528	(4,957)	11,682	20,143	24,414	225,732
折算海外業務財務報表 所產生之滙兌差額及 未於簡明綜合損益表 確認之收益淨額(重列)	-	-	-	1,826	-	-	-	1,826
期內股東應佔溢利淨額	-	-	-	-	-	-	1,786	1,786
於二零零三年 六月三十日 之權益總額 (未經審核)(重列)	61,394	94,528	18,528	(3,131)	11,682	20,143	26,200	229,344